



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 19.11.2014
COM(2014) 697 final

2014/0330 (NLE)

Návrh

NAŘÍZENÍ RADY

**o rozdělení rybolovných práv na základě Protokolu, kterým se stanoví rybolovná práva
a finanční příspěvek podle Dohody mezi Evropskou unií a Kapverdskou republikou o
partnerství v odvětví rybolovu**

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. SOUVISLOSTI NÁVRHU

Rada zmocnila Evropskou komisi, aby jménem Evropské unie sjednala prodloužení protokolu k Dohodě mezi Evropským společenstvím a Kapverdskou republikou o partnerství v odvětví rybolovu. V závěru těchto jednání byl dne 28. srpna 2014 parafován návrh nového protokolu. Nový protokol bude platit 4 roky od prvního dne prozatímního používání stanoveného článkem 15 – tedy ode dne jeho podpisu.

Hlavním cílem protokolu k dohodě je zajistit rybolovná práva pro plavidla Evropské unie v rybolovné oblasti Kapverdské republiky při dodržení nejlepších dostupných vědeckých stanovisek a doporučení vydaných Mezinárodní komisí na ochranu tuňáků v Atlantiku (ICCAT) a v případě potřeby v mezích dostupného přebytku. Komise při tom vycházela mimo jiné z výsledků hodnocení *ex post* provedeného externími odborníky u předchozího protokolu.

Hlavním cílem je posílit spolupráci mezi Evropskou unií a Kapverdskou republikou za účelem zavedení rámce pro partnerství, jehož cílem je rozvíjet politiku udržitelného rybolovu a odpovědného využívání rybolovných zdrojů v rybolovné oblasti Kapverdské republiky, a to v zájmu obou stran.

Protokol stanoví rybolovná práva v těchto kategoriích:

- 28 plavidel lovících tuňáky vlečnou sítí,
- 30 plavidel pro povrchový rybolov na dlouhou lovnou šňůru,
- 13 plavidel lovících tuňáky na pruty.

Je třeba určit způsob pro rozdělení rybolovných práv mezi členské státy. Komise na tomto základě navrhuje, aby Rada přijala nařízení.

2. VÝSLEDKY KONZULTACÍ SE ZÚČASTNĚNÝMI STRANAMI A POSOUZENÍ DOPADŮ

Konzultace se zúčastněnými subjekty proběhly v rámci vyhodnocení protokolu na období 2011–2014. Odborníci z členských států byli rovněž konzultováni na technických zasedáních. Z uvedených konzultací vyplývá zájem protokol o rybolovu s Kapverdskou republikou zachovat.

3. PRÁVNÍ STRÁNKA NÁVRHU

Tento postup se zahajuje souběžně s postupy týkajícími se rozhodnutí Rady o uzavření Protokolu, kterým se stanoví rybolovná práva a finanční příspěvek podle Dohody o partnerství v odvětví rybolovu mezi Evropskou unií a Kapverdskou republikou, a rozhodnutí Rady, kterým se schvaluje podpis a prozatímní používání samotného protokolu.

4. ROZPOČTOVÉ DŮSLEDKY

Roční finanční příspěvek ve výši 550 000 EUR pro první dva roky a 500 000 EUR pro dva poslední roky vychází z: a) referenční tonáže 5 000 tun odpovídající částce za přístup do rybolovné oblasti ve výši 275 000 EUR ročně po dobu prvních dvou let a poté 250 000 EUR ročně po dobu posledních dvou let a b) podpory pro rozvoj odvětvové politiky rybolovu Kapverdské republiky ve výši 275 000 EUR ročně po dobu prvních dvou let a 250 000 EUR ročně po dobu posledních dvou let. Tato podpora odpovídá cílům vnitrostátní politiky v

oblasti rybolovu, a zejména potřebám Kapverdské republiky, pokud jde o boj proti nezákonnému rybolovu.

Návrh

NAŘÍZENÍ RADY

o rozdělení rybolovných práv na základě Protokolu, kterým se stanoví rybolovná práva a finanční příspěvek podle Dohody mezi Evropskou unií a Kapverdskou republikou o partnerství v odvětví rybolovu

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 43 odst. 3 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 19. prosince 2006 přijala Rada nařízení (ES) č. 2027/2006 o uzavření Dohody mezi Evropským společenstvím a Kapverdskou republikou o partnerství v odvětví rybolovu¹.
- (2) Dne 28. srpna 2014 byl parafován nový protokol k dohodě o partnerství. Tento nový protokol přiznává plavidlům Evropské unie rybolovná práva v rybolovné oblasti, v níž Kapverdská republika uplatňuje svoji jurisdikci.
- (3) Rada dne [...] přijala rozhodnutí č. .../2014/EU² o podpisu a prozatímním používání nového protokolu.
- (4) Je třeba vymezit způsob rozdělení rybolovných práv mezi členské státy jak na období prozatímního používání, tak na celou dobu trvání protokolu.
- (5) Jestliže se zdá, že oprávnění k rybolovu a rybolovná práva přidělená Unii v rámci nového protokolu nejsou plně využívána, uvědomí o tom Komise dotčené členské státy v souladu s čl. 10 odst. 1 nařízení Rady (ES) č. 1006/2008³. Neobdržení odpovědi ve lhůtě, o níž rozhodne Rada, je třeba považovat za potvrzení toho, že plavidla dotčeného členského státu svých rybolovných práv v daném období plně nevyužívají. Rada by měla tuto lhůtu stanovit.
- (6) Aby se zajistilo pokračování v rybolovných činnostech plavidly Unie, stanovuje článek 15 nového protokolu jeho prozatímní používání ode dne jeho podpisu. Toto nařízení by se tedy mělo použít od téhož dne,

¹ Úř. věst. L 414, 19.12.2006, s. 1.

² Úř. věst. L [...], [...], s. [...].

³ Nařízení Rady (ES) č. 1006/2008 ze dne 29. září 2008 o udělování oprávnění k rybolovným činnostem provozovaným rybářskými plavidly Společenství mimo vody Společenství a o přístupu plavidel třetích zemí do vod Společenství, o změně nařízení (EHS) č. 2847/93 a (ES) č. 1627/94 a o zrušení nařízení (ES) č. 3317/94 (Úř. věst. L 286, 29.10.2008, s. 33).

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

- 1) Rybolovná práva stanovená na základě Protokolu, kterým se stanoví rybolovná práva a finanční příspěvek podle Dohody mezi Evropským společenstvím a Kapverdskou republikou o partnerství v odvětví rybolovu, se mezi členské státy rozdělují takto:
 - a) plavidla lovcí tuňáky vlečnou sítí:

Španělsko	16	plavidel
Francie	12	plavidel;
 - b) plavidla pro povrchový rybolov na dlouhou lovnou šňůru:

Španělsko	23	plavidel
Portugalsko	7	plavidel;
 - c) plavidla lovcí tuňáky na pruty:

Španělsko	7	plavidel
Francie	4	plavidla
Portugalsko	2	plavidla.
- 2) Nařízení (ES) č. 1006/2008 se použije, aniž je dotčena Dohoda mezi Evropským společenstvím a Kapverdskou republikou o partnerství v odvětví rybolovu.
- 3) Pokud žádosti o oprávnění k rybolovu z členských států uvedených v odstavci 1 nevyčerpají všechna rybolovná práva stanovená protokolem, zváží Komise žádosti o oprávnění k rybolovu od jakéhokoliv jiného členského státu podle článku 10 nařízení (ES) č. 1006/2008.
- 4) Lhůta, během níž musejí členské státy potvrdit, že plně nevyužívají rybolovných práv, která jim byla udělena, jak je uvedeno v čl. 10 odst. 1 nařízení (ES) č. 1006/2008, je stanovena na deset pracovních dnů ode dne, kdy jim Komise sdělí, že rybolovná práva nejsou vyčerpána.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne podpisu protokolu.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.
V Bruselu dne

*Za Radu
předseda*